

**EPSON®**

# EPSON STYLUS™ PRO 4000

## *Telepítési, üzembe helyezési útmutató*

---

Biztonsági előírások . . . . .	1
A nyomtató összeállítása . . . . .	2
A nyomtató üzembe helyezése . . . . .	3
A nyomtató összekötése a számítógéppel . . . . .	9
A nyomtatószoftver és az EPSON Printer Service Utility 2 telepítése . . . . .	11
A felhasználói kézikönyvek használata . . . . .	12

Minden jog fenntartva. A Seiko Epson Corporation előzetes írásbeli engedélye nélkül e kiadványnak egyetlen része sem sokszorosítható, nem tárolható adathordozó rendszerben és nem továbbítható semmilyen formában és módon, beleértve az elektronikus és a mechanikus eljárásokat, valamint a fénymásolást és az adathordozón való tárolást is. Az itt közreadott információ kizárólag arra a célra szolgál, hogy ezzel az Epson nyomtatóval kapcsolatban használja. Az Epson nem vállal semmiféle felelősséget arra az esetre, ha ezeket az információkat esetleg más nyomtatóval kapcsolatban használja.

Sem a Seiko Epson Corporation, sem pedig leányvállalatai nem vállalnak semmiféle felelősséget a vásárlóval vagy harmadik féllel szemben olyan károkért, veszteségekért és költségekért, amelyek a vásárlónál vagy a harmadik félnél baleset, a termék nem rendeltetésszerű használatának, jogosulatlan módosításának, javításának vagy megváltoztatásának, valamint (az USA-n kívül) annak eredményeként merültek fel, hogy a vásárló vagy a harmadik fél nem tartotta szigorúan be a Seiko Epson Corporation használati és karbantartási utasítását.

A Seiko Epson Corporation nem tehető felelőssé semmilyen olyan kárért vagy problémáért, amely nem a Seiko Epson Corporation által „Original Epson Products” (Eredeti Epson termék) vagy „Epson Approved Products” (Az Epson által vizsgált és jóváhagyott termék) terméknek minősített valamely kiegészítő vagy segédtermék (pl. tintapatron, papír stb.) használatából adódik.

A Seiko Epson Corporation nem vállal felelősséget a nem „Epson Approved Products” minősítésű interfészkábelek használata esetén esetlegesen jelentkező elektromágneses interferencia által okozott károkért.

Az EPSON a Seiko Epson Corporation bejegyzett védjegye, az EPSON Stylus pedig a annak védjegye.

A Microsoft és a Windows a Microsoft Corporation bejegyzett védjegye.

Az Apple és a Macintosh az Apple Computer, Inc. bejegyzett védjegye.

*Általános megjegyzés: Az itt használt egyéb terméknevek kizárólag az azonosítás célját szolgálják, és előfordulhat, hogy a tulajdonosaik védjeggyel védték őket. Az EPSON e védjegyekkel kapcsolatban semmiféle joggal nem rendelkezik.*

Copyright© 2003 – Seiko Epson Corporation, Nagano, Japán.

## Biztonsági előírások

A nyomtató használata előtt olvassa el az összes utasítást. Feltétlenül kövesse a nyomtaton feltüntetett figyelmeztetéseket és utasításokat.

### Jelölések



**Figyelmeztetés:** a személyi sérülés elkerülése érdekében a leírtakat be kell tartani.

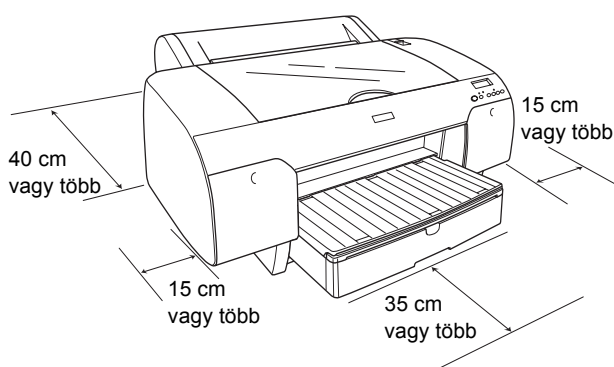


**Vigyázat!** A készülék károsodásának elkerülése érdekében a leírtakat figyelembe kell venni.

**Megjegyzés:** a nyomtató használatára vonatkozó fontos információk és hasznos tippek.

### A termék helyének kiválasztása

- ❑ A nyomtatót olyan sima, szilárd felületre helyezze, amely minden irányban nagyobb magánál a terméknél. A vízszintestől eltérő helyzetben a termék nem működik tökéletesen.



- ❑ Kerülje az olyan helyet, ahol a hőmérséklet vagy a páratartalom várhatóan gyorsan változik. A terméket ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak, erős fénynek és hőszugárzásnak.
- ❑ Kerülje az olyan helyeket, amelyek rezeghetnek vagy rázkódnak.
- ❑ Ne tartsa a terméket a poros helyen.
- ❑ A terméket a fali csatlakozóaljzat közelébe helyezze, hogy könnyen megoldható legyen a tápellátás és az áramtalanítás.
- ❑ Állvány használata esetén annak legalább 50 kg terhet el kell bírnia.

### A termék üzembe helyezése

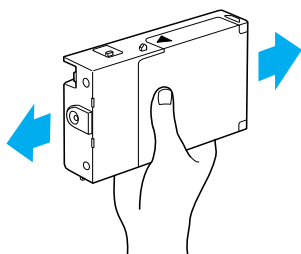
- ❑ Csak a termék címkéjén feltüntetett típusú tápellátást használjon.
- ❑ Csak a termékhez mellékelte tápkábelt használja. Más tápkábel használata tüzet vagy elektromos áramütést okozhat.
- ❑ A termék tápkábelét csak ehhez a termékhez használja. Más berendezéssel való használata tüzet vagy elektromos áramütést okozhat.
- ❑ Ne használjon sérült vagy kopott hálózati kábelt.
- ❑ Ha hosszabbítót használ, akkor győződjön meg arról, hogy a csatlakoztatott készülékek együttes áramfelvétele nem nagyobb, mint a hosszabbító terhelhetősége. Figyeljen arra is, hogy a fali csatlakozóaljzatba csatlakoztatott készülékek együttes áramfelvétele ne haladja meg a csatlakozóaljzat terhelhetőségét.
- ❑ A termék házában lévő nyílásokat ne zárja el és ne takarja le.

### A termék használata

- ❑ Nyomtatás közben ne nyúljon a termék belsejébe, és ne érintse meg a tintapatronokat.
- ❑ Kézze ne mozgassa a nyomtatófejet, mert azzal tönkretelheti a terméket.
- ❑ Ne helyezzen tárgyakat a nyílásokba. Vigyázzon, hogy a termékre ne kerüljön folyadék.
- ❑ Ne próbálja meg a terméket saját kezűleg javítani.
- ❑ A következő esetekben szüntesse meg a termék tápellátását, és a javításhoz hívjon szakembert: A hálózati kábel vagy a csatlakozó megsérült, folyadék került a termékbe, a termék leesett vagy a háza megsérült, a termék nem működik megfelelően vagy teljesítményében hirtelen változás mutatkozik.

## A tintapatronok kezelése

- ❑ A tintapatronokat ne tartsa gyerekek által elérhető helyen, a tintát ne nyelje le.
- ❑ A tintapatronokat hűvös, sötét helyen tárolja.
- ❑ Ha a tinta a bőrére kerül, szappanos vízzel mossa le. Ha a tinta a szemébe kerül, azonnal öblítse ki bő vízzel.
- ❑ A tintapatronokat a telepítés előtt enyhén rázza fel, hogy a leghatékonyabban működjenek.



### Vigyázat!

Ne rázza fel a korábban már telepített tintapatronokat.

- ❑ Ne használja fel a tintapatront a csomagolásra nyomtatott lejáratási idő után.
- ❑ A legjobb minőségű nyomtatás érdekében a tintapatront a telepítést követő hat hónapban használja fel.
- ❑ Ne szedje szét a tintapatronokat, és ne próbálkozzon újratöltésükkel. Ezzel kárt okozhat a nyomtatófejben.
- ❑ Ne érjen a tintakiömlő nyíláshoz, annak környékéhez vagy a tintapatron oldalán található zöld IC-chiphez, mert az a nyomtató hibás működéséhez vezethet.

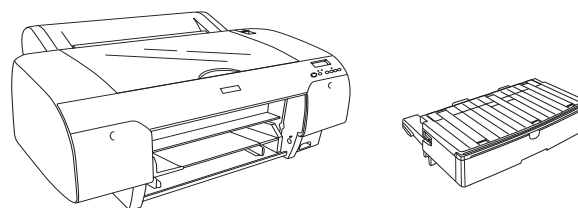
## A nyomtató összeállítása

### A tartalom ellenőrzése

Győződjön meg arról, hogy az összes itt bemutatott elemet megkapta, és hogy azok sértetlen állapotúak.

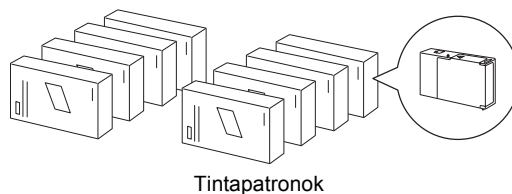
#### Megjegyzés:

A nyomtatóhoz mellékelt elemek régióként eltérőek.

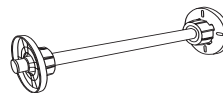


Nyomtató

Papírtálca



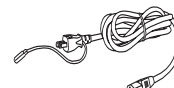
Tintapatronok



Papírtekerces-orsó és szürke feltétek a 3 hüvelykes (7,6 cm) belső átmérőjű tekerceszekhez



Távtartó

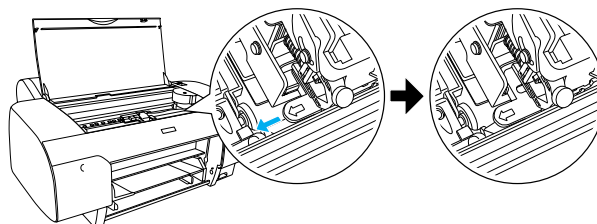


Tápkábel

### A védőcsomagolás eltávolítása

A szállítás közbeni sérülések elkerülése érdekében a nyomtatót többféle csomagolóanyag védi. Ezeket távolítsa el a nyomtatóról.

Ezenkívül ki kell oldania nyomtatófejet is; ehhez húzza balra a nyomtatófejen található zöld fület.



## A nyomtató üzembe helyezése

### A tápkábel csatlakozása

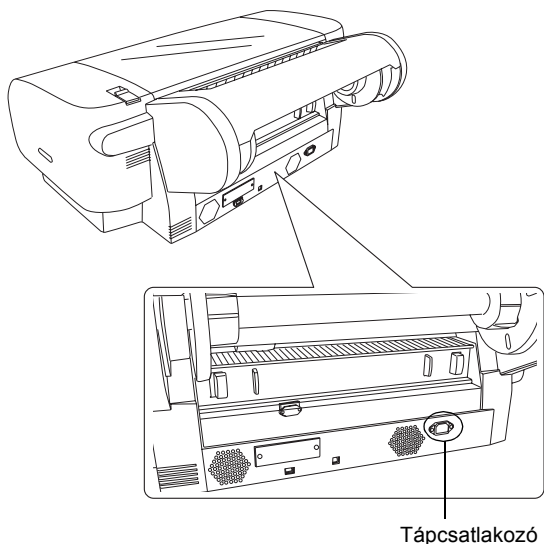
1. Ellenőrizze, hogy a nyomtató hátulján levő címkén szereplő feszültségérték és a hálózati aljzat által szolgáltatott feszültség megegyezzen. Arra is ügyeljen, hogy a tápkábel a tápellátásnak megfelelő legyen.



#### Vigyázat!

A nyomtató feszültségét nem lehet átállítani. Amennyiben a névleges feszültség és a hálózati aljzat feszültsége nem egyezik, akkor ne csatlakoztassa a tápkábelt, hanem kérjen segítséget viszonteladójától.

2. Csatlakoztassa a tápkábelt a nyomtató hátoldalán található tápcsatlakozóba.



3. Csatlakoztassa a tápkábelt egy megfelelően földelt hálózati aljzatba.

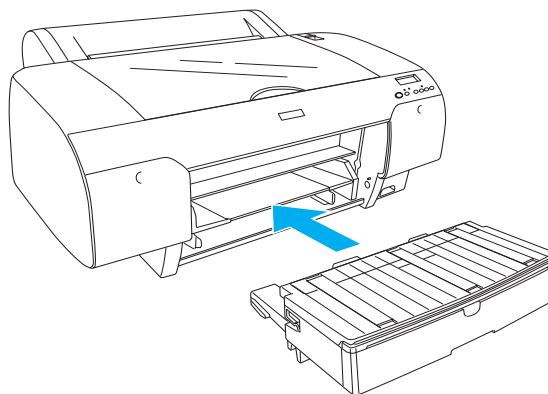


#### Vigyázat!

Ne használjon automatikus időzítővel vagy falikapcsolóval ellátott aljzatot. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy a nyomtatót véletlenül kikapcsolják vagy az egyéb módon károsodik.

### A papírtálca felszerelése

Helyezze be a papírtálcát a nyomtató elején található nyílásokba.



### A tintapatronok üzembe helyezése



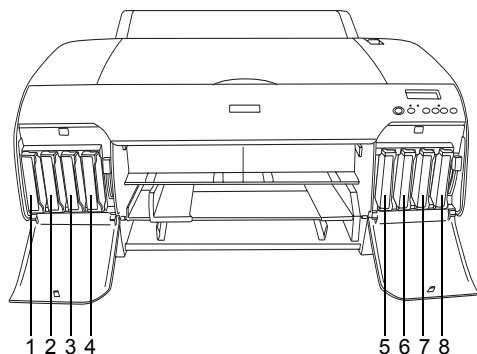
#### Figyelmeztetés:

A tintapatronok teljesen lezárt egységek. Rendeltetésszerű használat esetén a tinta nem folyhat ki a patronokból. Ha a tinta a bőrre kerül, alaposan mossa le szappanos vízzel. Ha a tinta a szemébe kerül, azonnal öblítse ki bő vízzel.

#### Megjegyzés:

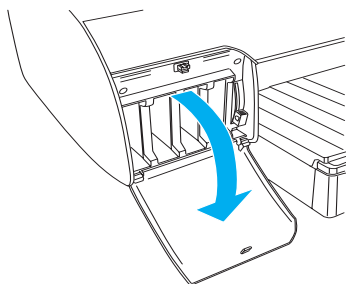
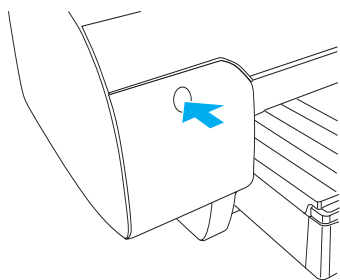
- ❑ A nyomtatóhoz mellékelt tintapatronok csak a kezdeti tintafeltöltésre szolgálnak.
- ❑ Mivel a kezdeti tintafeltöltés nagy mennyiségű tintát igényel, valószínűleg hamarosan ki kell cserélnie a tintapatronokat.
- ❑ A kezdeti tintafeltöltés körülbelül 8 percig tart.
- ❑ A nyomtatóhoz a Stylus Pro 7600/9600 készülékhez gyártott UltraChrome tintapatronokat is használhatja.

- ❑ Minden foglalat adott mennyiségű színes tintát tud tárolni. Fontos, hogy a tintapatronokat a választott tintakezelési módszernek megfelelő helyes foglalatba helyezze.

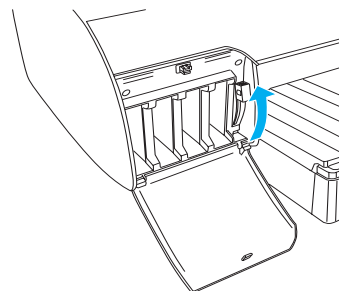


Szám	Photo Quality Ink Set (Tintakészlet fényképminőségű nyomtatáshoz)	High Speed Ink Set (Tintakészlet nagy sebességű nyomtatáshoz)
#1	Matte Black (matt fekete)	Matte Black (matt fekete)
#2	Cyan (ciánkék)	Cyan (ciánkék)
#3	Magenta (bíbor)	Magenta (bíbor)
#4	Yellow (sárga)	Yellow (sárga)
#5	Photo Black (fotó fekete)	Matte Black (matt fekete)
#6	Light Cyan (világos ciánkék)	Cyan (ciánkék)
#7	Light Magenta (világos bíbor)	Magenta (bíbor)
#8	Light Black (világos fekete)	Yellow (sárga)

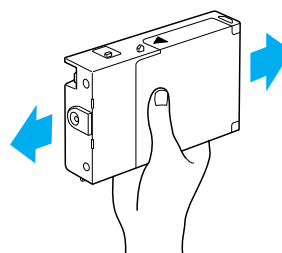
1. Kapcsolja be a nyomtatót a **Power** (Tápellátás) gombbal. Kis idő múlva a kijelzőn megjelenik a NO INK CRTG (Nincs tintapatron) felirat.
2. Enyhe nyomással nyissa fel a tintatartó fedelét.



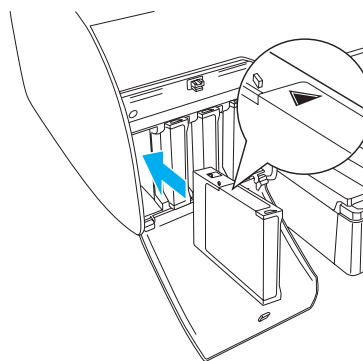
3. Engedje le a tintakarokat.



4. Vegye le az egyik tintapatronról a csomagolást, és rázza fel enyhén a patronrt.

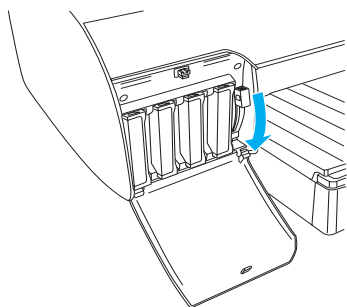


5. A tintapatront a rajta levő nyíllal felfelé és befelé fordítva helyezze be a foglalatba.



6. Ismételje meg a 4. és az 5. lépést a másik hét tintapatronnal is.

7. Az összes tintaparton behelyezése után engedje le a tintakart. A nyomtató megkezdi a kezdeti tintafeltöltést.



8. Körülbelül 2 perc múlva a kijelzőn a tintakarral kapcsolatos utasítások jelennek meg. Amikor egy üzenet jelenik meg a kijelzőn, az üzenet tartalmától függően engedje le vagy emelje fel a tintakarokat, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a READY (Kész) üzenet.



#### **Vigyázat!**

*Soha ne végezze a következő műveleteket, ha villog a Pause (Szünet) jelzőfény, mert károsodhat a nyomtató.*

- A nyomtató kikapcsolása.
- A felső fedél kinyitása.
- A hátsó fedél levétele.
- A papírkar kiengedett állásba állítása.
- A tintapatronok eltávolítása.
- A karbantartó tartály eltávolítása.
- A tápkábel kihúzása.

9. A kezdeti tintafeltöltés végét a READY (Kész) üzenet megjelenése jelzi. Csukja le a tintatartó fedelét.

#### **Megjegyzés:**

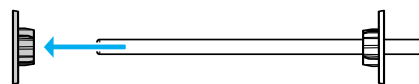
*220 ml-es tintapatronok telepítése után ne csukja be a tintatartó fedelét.*

## **Papírtekercs betöltése**

### **A papírtekercs ráhelyezése az orsóra**

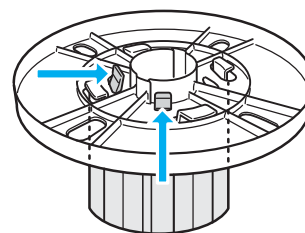
A papírtekercs a következő lépések segítségével helyezhető rá az orsóra.

1. Húzza le a mozgatható távtartót az orsó végéről.



2. Ha 3 hüvelyk (7,6 cm) belső átmérőjű papírtekercs kíván felhelyezni, akkor hagyja fent a szürke feltéteket.

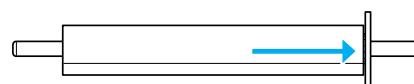
Ha 2 hüvelyk (5,1 cm) belső átmérőjű papírtekercs kíván felhelyezni, akkor vegye le őket az orsóról.



#### **Megjegyzés:**

*Tartsa őket biztos helyen, hogy később használni tudja őket.*

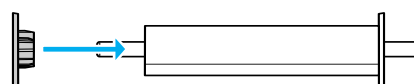
3. Helyezze a papírtekercset sima felületre, hogy ne tudjon letekeredni. Csúsztassa a papírtekercs az orsóra, majd a távtartóra, amíg a helyére nem kerül.



#### **Megjegyzés:**

*Ne tartsa függőlegesen az orsót a papírtekercs felhelyezésekor, mert az ferde papírbetöltést okozhat.*

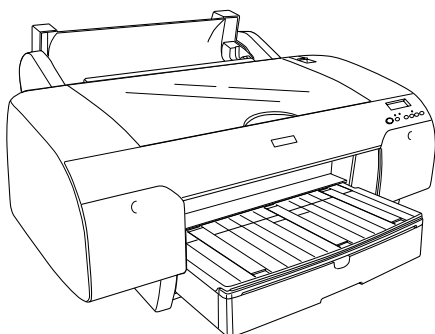
4. Csúsztassa az első lépésben eltávolított mozgatható távtartót az orsóra, a papírtekercs belsejébe, amíg a helyére nem kerül.



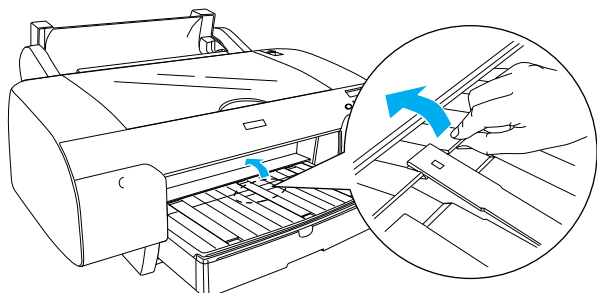
## Az orsó rögzítése a nyomtatóra

Az alábbi lépések segítségével rögzítheti a papírtekerccsel felszerelt orsót a nyomtatóra.

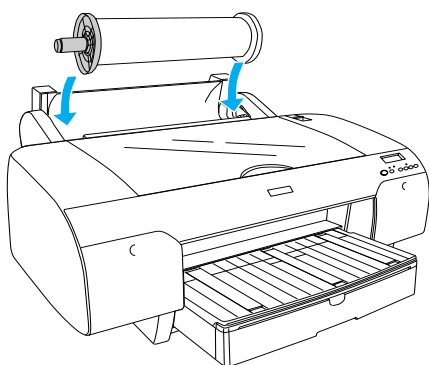
1. Nyissa ki a tekerccsapírfedelelet.



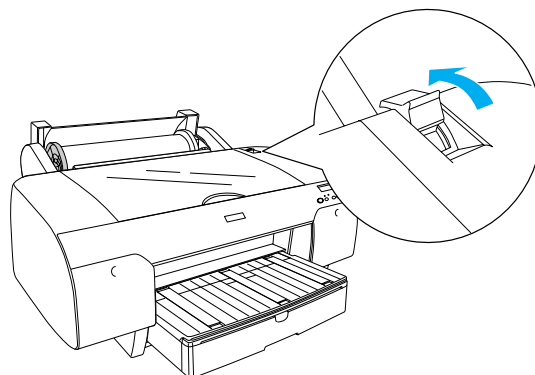
2. Engedje le a tekerccsapírtámaszt.



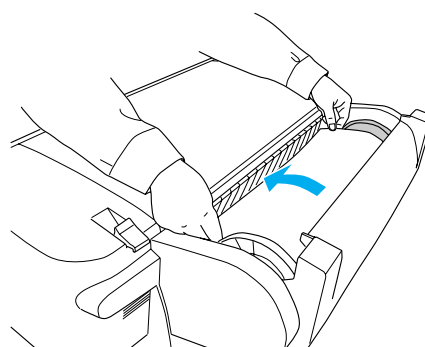
3. Ellenőrizze, hogy a mozgatható távtartó megfelelően van-e rögzítve a tekerccsapír végénél.
4. Tartsa úgy a papírtekerccsorsót, hogy a fekete mozgatható távtartó a bal oldalon legyen. Ezután helyezze az orsót a nyomtató tetején található mélyedésbe.



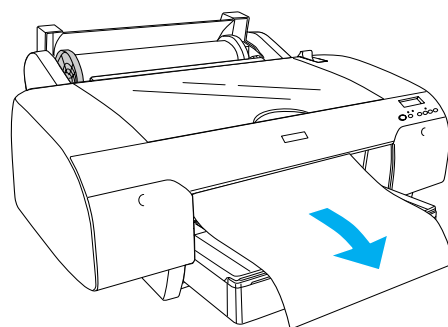
5. Mozgassa a papírkart a kiengedett állásba.



6. A papír mindkét szélét fogva töltsé be a papírt a papírbemeneti nyílásba.



7. Húzza ki a papírt olyan hosszsan, hogy túlnyúljon a papírtálcán.

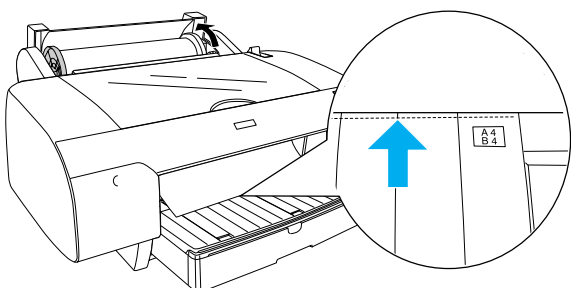


### Megjegyzés:

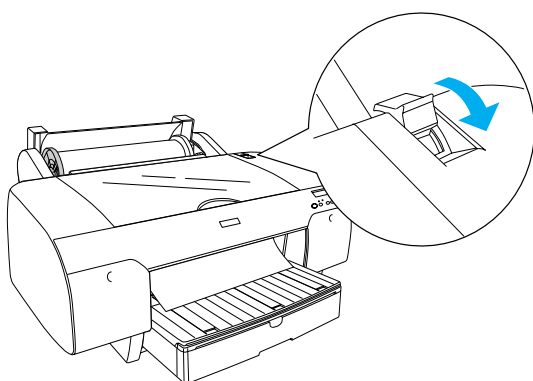
Vékony papír esetén nyomja meg a **Paper Feed** ∨ (Papírbetöltés) gombot a papírbehúzás erejének csökkentéséhez. Vastag és domború papír esetén nyomja meg a **Paper Feed** ∧ (Papírbetöltés) gombot a papírbehúzás erejének növeléséhez.



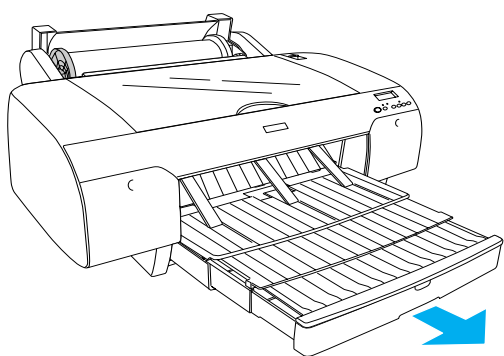
8. A rögzített és a mozgatható távtartót egyaránt megfogva csavarja vissza a papírt az A4/B4 felirattal jelzett vonalig.




9. Állítsa a papírkart rögzített állásba. A nyomtató automatikusan betölti a papírt a nyomtatási helyzetbe.



10. Húzza ki a papírtálcát és a papírtálca fedelét a papír méretének megfelelően.



11. Csukja le a tekercspapírfedelelet.
12. Nyomja meg a **Paper Source** < (Papírforrás) gombot, hogy a kijelzőn kiválassza a **Roll Auto Cut On**  (Tekercs automatikus vágása bekapcsolva) lehetőséget.

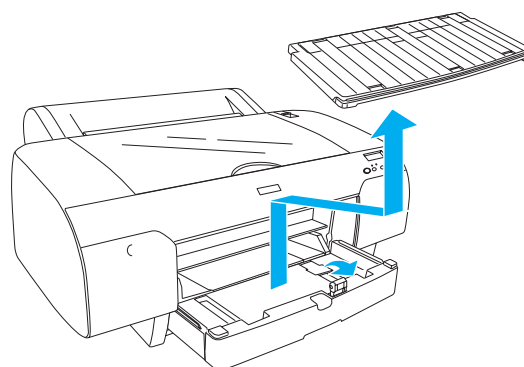
## Papírlapok betöltése

A következő lépések segítségével tölthet papírlapokat a papírtálcába.

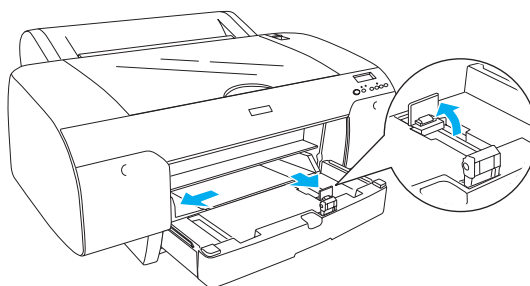
### Megjegyzés:

Az ebben a szakaszban leírt papírbetöltés csak A3 méretnél kisebb papírok betöltésére alkalmas. Ha A3 vagy nagyobb méretű papírt kíván használni, vagy ha többet kíván tudni a papírok kezeléséről, olvassa el a „Papírkezelés” című fejezetet az online felhasználói kézikönyvben (Reference Guide), amely a nyomtatóhoz mellékelt EPSON STYLUS PRO 4000 CD-lemezen levő nyomtatószoftver része.

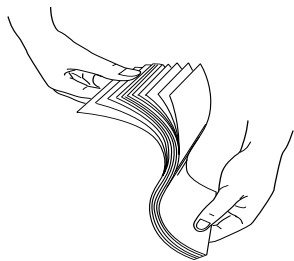
1. Győződjön meg arról, hogy a nyomtató be van kapcsolva, és READY (Kész) állapotban van.
2. Emelje fel a papírtálca fedelét, és húzza fel a papírvezető görgőjét.



3. Engedje le a papírvezetőt, és csúsztassa teljesen balra a szélső vezetőt.

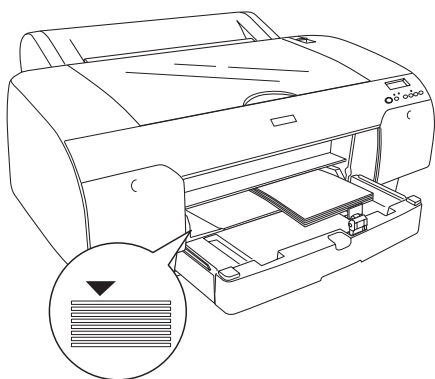


4. Pörgessen végig egy papírköteget, majd óvatosan ütögesse egy sík felülethez, hogy az élek egy vonalba kerüljenek.



Ha a papír hajlott, akkor betöltés előtt egyenesítse ki. Ha túlságosan meghajlik és sokszor elakad, akkor ne használja tovább.

5. Tisztítsa meg a tálca belsejét a portól. A por ronthatja a nyomtatás minőségét.
6. Töltse be a lapokat a nyomtatható oldallal lefelé, jobb oldali élüket tolja egészen a papírtálca jobb oldalán levő papírtámaszhoz.



#### Megjegyzés:

- Betöltéskor a papír mindig álló helyzetben legyen.
- Ellenőrizze, hogy a papírok simán feküdjenek a tálca alján, majd tolja a lapokat a papírtálca jobb belső sarkába. Ellenkező esetben a nyomtatás ferde lehet.

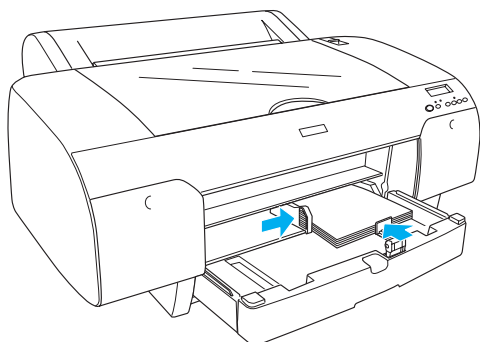
- A papírtálcába tölthető papírmennyiség a hordozó típusától és méretétől függ.

A papírtálcába legfeljebb 250 lap 64 g/m<sup>2</sup> normál papír tölthető. Ne töltsön papírt a jobb oldali papírvezető belső oldalán látható nyíl alakú jel fölé.

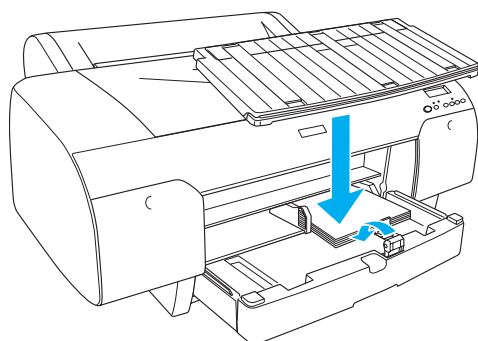
A speciális Epson hordozók betöltési mennyiségét a következő táblázat mutatja.

Speciális Epson hordozó	Méret	Papírtálcába tölthető mennyiség
EPSON Premium Semigloss Photo Paper	A4	100
	A3	50
	Super A3	50
	Super B	50
EPSON Luster Photo Paper	LTR	100
	A3	50
	Super B	50
EPSON New Photo Quality Ink Jet Paper	A4	200
	A3	100
	Super A3/B	100
	A2	50
	LTR	200
EPSON Proofing Paper Semimatte	Super A3	50
EPSON Archival Matte Paper	A4	100
	LTR	100
	A3	50
	Super A3	50
EPSON Watercolor Paper-Radiant White	Super A3	20
	Super B	20
EPSON Bright White Inkjet Paper	A4	100

7. Állítsa be a papírvezetőt és a szélső vezetőt a papír méretének megfelelően.



8. Engedje le a papírvezető görgőjét, és tegye vissza a papírtálcá fedelét.



**Megjegyzés:**

Ügyeljen arra, hogy a papírtekercs támasza ne legyen felemelve.

9. Nyomja meg a **Paper Source** < (Papírforrás) gombot, hogy a kijelzőn kiválassza a **Sheet**  (Papírlap) lehetőséget.

## A nyomtató csatlakoztatása a számítógéphez

A használható illesztőfelület függ a Microsoft® Windows® operációs rendszer vagy az Apple® Macintosh® rendszer verziójától a következők szerint:

USB-illesztőfelület:  
Windows XP, Me, 98 és 2000  
Mac OS 8.6–9.x  
Mac OS X

IEEE1394-illesztőfelület:  
Windows XP, Me és 2000  
Mac OS 8.6–9.x  
Mac OS X

Ethernet-illesztőfelület (külön választható):  
Windows XP, Me, 98, 2000, NT 4.0  
Mac OS 8.6–9.x  
Mac OS X

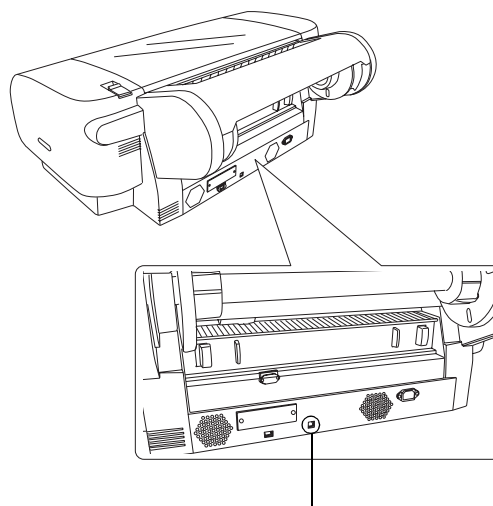
## A beépített USB-illesztőfelület használata

A nyomtatót szabványos árnyékolt USB-kábellel csatlakoztathatja az USB-porthoz. A következő lépésekkel kapcsolhatja a nyomtatót a számítógép beépített USB-illesztőfelületéhez.

**Megjegyzés:**

A kapcsolat bizonytalaná válhat, ha nem megfelelő kábelt használ, illetve ha más perifériás eszközt köt a nyomtató és a számítógép közé.

1. Győződjön meg arról, hogy a nyomtató és a számítógép is ki van kapcsolva.
2. Csatlakoztassa az USB-kábelt a nyomtatóhoz.



USB-illesztőfelület csatlakozója

**Megjegyzés:**

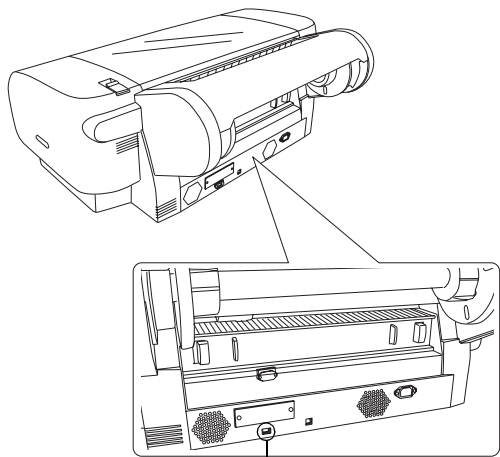
Ha a kábelen földelővezeték található, akkor azt rögzítse egy csavarral a csatlakozó alatt.

3. Csatlakoztassa a kábel másik végét a számítógép USB-csatlakozójához.

## A beépített IEEE1394-illesztőfelület használata

A következő lépések segítenek a nyomtatót a számítógép IEEE 1394 illesztőkártyájához kapcsolni.

1. Győződjön meg arról, hogy a nyomtató és a számítógép is ki van kapcsolva.
2. Csatlakoztassa a kompatibilis illesztőkábelt a nyomtatóhoz.



IEEE 1394 illesztőfelület csatlakozója

3. Csatlakoztassa a kábel másik végét a számítógép IEEE1394-csatlakozójához.

A nyomtató és a számítógép IEEE 1394 illesztőfelületen történő csatlakozása után lásd: „A nyomtatószoftver és az EPSON Printer Service Utility 2 telepítése” a 11. oldalon.

## A külön megvásárolható illesztőkártya használata

Az alábbiakban bemutatott, külön megvásárolható Ethernet-illesztőkártya segítségével a nyomtatót hálózaton is használhatja. Az Ethernet-illesztőkártya automatikusan felismeri a hálózati protokollokat, így nyomathat Windows XP, Me, 98, 2000 és NT 4.0 operációs rendszereken, illetve Mac OS 8.6–9.x és Mac OS X rendszereken AppleTalk hálózaton.

EpsonNet 10/100 Base Tx High Speed Int. Print Server (nagy sebességű belső nyomtatókiszolgáló) C12C82405\*

### Megjegyzés:

A csillag (\*) a termékkód utolsó jegyét helyettesíti, amely területenként eltérő.

## A külön megvásárolható illesztőkártya beszerelése

A külön megvásárolható illesztőkártya beszerelését az alábbi lépésekkel végezheti el.

### Megjegyzés:

A külön megvásárolható illesztőkártya beszerelése előtt olvassa el a kártyához mellékelt dokumentáció üzembe helyezési és telepítési fejezeteit.

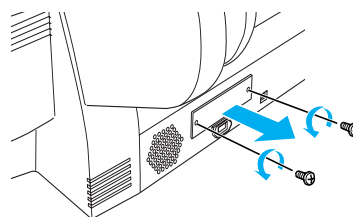
1. Győződjön meg arról, hogy a nyomtató és a számítógép is ki van kapcsolva.
2. Ellenőrizze, hogy a tápkábel ki van húzva a hálózati aljzathoz.



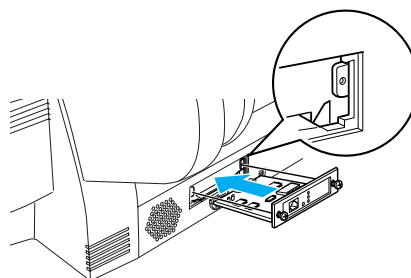
### Vigyázat!

Ne szerelje be az illesztőkártyát, ha a nyomtató a hálózati aljzatba van csatlakoztatva, mert a nyomtató károsodhat.

3. Szükség esetén húzza ki az illesztőkábelt.
4. Keresztfelű csavarhúzó segítségével csavarja ki az illesztőkártya nyílását takaró lemezt rögzítő két csavart, és emelje le a lemezt. A csavarokat őrizze meg, hogy később vissza tudja majd rögzíteni a lemezt.



5. Csúsztassa be az illesztőkártyát a nyílásokba az egység mindkét oldalán. Nyomja be a kártyát, hogy a kártya hátsó részén található csatlakozó tökéletesen illeszkedjen a nyomtató belső aljzatába.



### Megjegyzés:

Az illesztőkártyától függően előfordulhat, hogy az kilóg a nyílásból.

## A nyomtatószoftver és az EPSON Printer Service Utility 2 telepítése

Miután csatlakoztatta a nyomtatót a számítógéphez, telepítenie kell a nyomtatószoftvert, amely a nyomtatóhoz mellékelt EPSON STYLUS PRO 4000 CD-lemezen található.

A nyomtatószoftver telepítésekor az EPSON Printer Service Utility 2 programot is telepítheti.

A EPSON Printer Service Utility 2 segítségével a felhasználó több módszerrel befolyásolhatja a nyomtató működését, hogy a legjobb minőséget érhesse el a különböző hordozókon. A program használata esetén könnyen elérheti a nyomtatóval kapcsolatos információkat, valamint a nyomtató belső szoftverének frissítéseit.

### Megjegyzés:

Az EPSON Printer Service Utility 2 nem használható Mac OS X rendszer esetén.

## Windows esetén

Kövesse az alábbi lépéseket a nyomtatószoftver telepítéséhez.

1. Győződjön meg arról, hogy a nyomtató ki van kapcsolva.
2. Helyezze a nyomtatóhoz mellékelt EPSON STYLUS PRO 4000 CD-lemezt a CD-meghajtóba. Ekkor megjelenik a Telepítő párbeszédpanele.
3. Válassza ki a nyomtató típusát, majd kattintson a jobbra mutató nyílra.
4. Kattintson duplán az **Install Software** (Szoftver telepítése) elemre.
5. Ha az EPSON Printer Service Utility 2 programot is telepíteni szeretné, akkor kattintson az **Advanced** (További lehetőségek) gombra, és jelölje be az **EPSON Printer Service Utility 2** jelölőnégyzetet.

Ha nem kívánja telepíteni a programot, akkor törölje a jelölőnégyzet jelölését.

6. A nyomtatószoftver telepítésének elkezdéséhez kattintson a megjelenő párbeszédpanel **Install** (Telepítés) gombjára.
7. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

### Megjegyzés:

Ha a telepítés során megjelenik egy Windows emblémát tartalmazó tesztüzenet, akkor a telepítés folytatásához kattintson a **Continue** (Folytatás) gombra.

## Mac OS 8.6–9.x esetén

Kövesse az alábbi lépéseket a nyomtatószoftver telepítéséhez.



### Vigyzat!

A nyomtatóprogram telepítése előtt kapcsoljon ki minden vírusellenőrző programot.

1. Győződjön meg arról, hogy a nyomtató ki van kapcsolva.
2. Helyezze a nyomtatóhoz mellékelt EPSON STYLUS PRO 4000 CD-lemezt a CD-meghajtóba. Az Epson nyomtató szoftverlemeze automatikusan elindul.
3. Kattintson duplán az **EPSON** ikonra.
4. Válassza ki a nyomtató típusát, majd kattintson duplán a nyomtató ikonjára.
5. Ha az EPSON Printer Service Utility 2 programot is telepíteni szeretné, akkor kattintson az **Advanced** (További lehetőségek) gombra, és jelölje be az **EPSON Printer Service Utility 2** jelölőnégyzetet.

Ha nem kívánja telepíteni a programot, akkor törölje a jelölőnégyzet jelölését.

6. Kattintson duplán az **Install Software** (Szoftver telepítése) elemre.
7. A nyomtatószoftver telepítésének elkezdéséhez kattintson a megjelenő párbeszédpanel **Install** (Telepítés) gombjára.
8. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
9. Kapcsolja be a nyomtatót.

## A Chooser (Eszközök) használata a nyomtató kiválasztásához

Miután telepítette a számítógépre a nyomtató szoftverét, a Chooser (Eszközök) segítségével ki kell választania a nyomtatót. A nyomtatót az első használatkor kell kiválasztania, valamint minden olyan esetben, amikor másik nyomtatóra kíván átváltani. A számítógép mindig az utoljára kiválasztott nyomtatóval nyomtat.

1. Válassza az Apple (Alma) menü **Chooser** (Eszközök) elemét. Ezután kattintson a nyomtató ikonjára és arra a portra, amelyre a nyomtató csatlakozik.

2. USB-illesztőfelület használata esetén kattintson a nyomtató ikonjára és arra a portra, amelyre a nyomtató csatlakozik. IEEE 1394 illesztőfelület használata esetén kattintson a nyomtató ikonjára, majd arra a FireWire portra, amelyre a nyomtató csatlakozik.

3. Jelölje be a kívánt **Background Printing** (Háttérnyomtatás) választókapcsolót háttérnyomtatás engedélyezéséhez, illetve letiltásához.

A háttérnyomtatás engedélyezése esetén olyankor is használhatja a Macintosh számítógépet, amikor az éppen nyomtatásra készít elő egy dokumentumot. Ha az EPSON Monitor IV segédprogrammal szeretné kezelni a nyomtatási feladatokat, engedélyeznie kell a háttérnyomtatást.

4. Zárja be a **Chooser** (Eszközök) ablakot.

### *High Speed Ink Set (Tintakészlet nagy sebességű nyomtatáshoz) használata esetén:*

*Ismételje meg az 1–4. lépést, hogy a nyomtatóillesztő-program elfogadja a megfelelő tintakészletet.*

## **Mac OS X esetén**

Kövesse az alábbi lépéseket a nyomtatószoftver telepítéséhez.



### **Vigyázat!**

*A nyomtatóprogram telepítése előtt kapcsoljon ki minden vírusellenőrző programot.*

1. Győződjön meg arról, hogy a nyomtató ki van kapcsolva.
2. Helyezze a nyomtatóhoz mellékelt EPSON STYLUS PRO 4000 CD-lemezt a CD-meghajtóba. Az Epson nyomtató szoftverlemeze automatikusan elindul.
3. Kattintson duplán a **Mac OS X** mappára, majd a **Spro4000\_16a.pkg** ikonra.

### **Megjegyzés:**

*Ha megnyílik az **Authorization** (Hitelesítés) ablak, kattintson a kulcs ikonra, adja meg a rendszergazda nevét és jelszavát, kattintson az **OK** gombra, majd a **Continue** (Folytasd) gombra.*

4. A nyomtatószoftver telepítéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
5. Kapcsolja be a nyomtatót.

## **A nyomtató kiválasztása**

Miután telepítette a nyomtatószoftvert számítógépére, ki kell választani a nyomtatót. A nyomtató az első használatkor kell kiválasztania, és minden további esetben, amikor másik nyomtatóra kíván kapcsolni. A számítógép mindig az utoljára kiválasztott nyomtatóval nyomtat.

1. Kattintson duplán a **Macintosh HD** ikonra (alapértelmezett beállítás).
2. Kattintson duplán az **Applications** (Programok) mappára.
3. Kattintson duplán a **Utilities** (Segédprogramok) mappára.
4. Kattintson duplán a **Print Center** (Nyomtatóközpont) ikonra.
5. Kattintson az **Add Printer** (Add hozzá) gombra.
6. Adja meg, hogy milyen illesztőfelületen csatlakozik a nyomtató a számítógéphez.
7. Válassza a **Spro4000: (paper type)-(margin type)** (Spro4000: (papírtípus)-(margótípus)) elemet..
8. Kattintson az **Add** (Add hozzá) gombra.

---

## **A felhasználói kézikönyvek használata**

---

### **Mi a következő teendő?**

Miután befejezte a hardver üzembe helyezését és az illesztőprogram telepítését, olvassa el a *Reference Guide* (Online kézikönyv) dokumentumban található részletes tájékoztatást a nyomtató funkcióiról, a karbantartásról, a hibakereséséről, a műszaki adatokról és a külön rendelhető termékekről.

### **A felhasználói kézikönyvek használata**

Részletes utasításokat közöl a nyomtató használatáról, valamint bemutatja a külön rendelhető termékeket. A kézikönyvet megjelenítheti közvetlenül az EPSON STYLUS PRO 4000 CD-lemezről, vagy telepítheti számítógépére és megjelenítheti a merevlemezről is.

### **Megjegyzés:**

*Az online kézikönyv megjelenítéséhez Microsoft Internet Explorer 4.0 vagy újabb, illetve Netscape Navigator 4.0 vagy újabb szükséges.*

## **Windows esetén**

Kövesse az alábbi lépéseket a Reference Guide (Online kézikönyv) megjelenítéséhez vagy telepítéséhez.

1. Helyezze a nyomtatóhoz mellékelt EPSON STYLUS PRO 4000 CD-lemezt a CD-meghajtóba. Ekkor megjelenik a Telepítő párbeszédpanele.
2. Válassza ki a nyomtató típusát, majd kattintson a jobbra mutató nyílra.
3. Kattintson a **User Guides** (Felhasználói kézikönyvek) elemre, majd a jobbra mutató nyílra.
4. Kattintson a **View Reference Guide** (Online kézikönyv megjelenítése) lehetőségre a kézikönyv megnyitásához. Ha az online kézikönyvet telepíteni kívánja számítógépére, kattintson az **Install Reference Guide** (Online kézikönyv telepítése) lehetőségre.

## **Mac OS 8.6–9.x esetén**

Kövesse az alábbi lépéseket a Reference Guide (Online kézikönyv) megjelenítéséhez vagy telepítéséhez.

1. Helyezze a nyomtatóhoz mellékelt EPSON STYLUS PRO 4000 CD-lemezt a CD-meghajtóba. Ekkor megjelenik a Telepítő párbeszédpanele.
2. Válassza ki a nyomtató típusát, majd kattintson a jobbra mutató nyílra.
3. Kattintson a **User Guides** (Felhasználói kézikönyvek) elemre, majd a jobbra mutató nyílra.
4. Kattintson a **View Reference Guide** (Online kézikönyv megjelenítése) lehetőségre a kézikönyv megnyitásához. Ha az online kézikönyvet telepíteni kívánja számítógépére, kattintson az **Install Reference Guide** (Online kézikönyv telepítése) lehetőségre.

## **Mac OS X esetén**

Kövesse az alábbi lépéseket a Reference Guide (Online kézikönyv) megjelenítéséhez.

1. Helyezze a nyomtatóhoz mellékelt EPSON STYLUS PRO 4000 CD-lemezt a CD-meghajtóba. Ekkor megjelenik a Telepítő párbeszédpanele.
2. Kattintson duplán az **English** (Angol) mappára.
3. Kattintson duplán a nyomtató ikonjára.

4. A megnyitásához kattintson duplán a **User Guides** (Online kézikönyvek) mappára.
5. A megnyitásához kattintson duplán a **Ref\_G** mappára.
6. Kattintson duplán az **INDEX.HTM** fájlra. Ekkor a számítógép megnyitja az online kézikönyvet.

**EPSON**